

VOLUMUL 1

SECȚIUNEA 2

FORMULARUL OFERTEI

ANEXA LA OFERTA

FORMULARUL OFERTEI PENTRU UN CONTRACT DE LUCRĂRI

Referința de publicare: RMCO 81701/27.06.2019 – 3.2.3. Modernizarea PV Giurgiulești

Denumirea contractului: ACHIZIȚIA DE LUCRĂRI: Reabilitarea și modernizarea Postului Vamal Giurgiulești.

<Locul si data>

Serviciul Vamal al Republicii Moldova,
str. Nicolae Starostenco, 30, or. Chisinau, Republica Moldova

Un original al Formularului, trebuie prezentat (pentru fiecare lot, dacă procedura de licitație este împărțită în loturi), însoțit de numărul de copii specificat în Instrucțiunile de Licitatie. Formularul trebuie să includă o declarație semnată, folosind Formularul anexat, pentru fiecare persoana juridică care aplica. **Toate datele incluse în acest Formular trebuie să vizeze doar persoanele juridice și entitățile care depun oferta.** Anexele la acest Formular (declarații, afirmații, dovezi etc.) pot fi în original sau copii. Dacă sînt depuse copiile, atunci originalele trebuie expediate Autorității Contractante la cererea acesteia. Din motive ecologice și economice, noi vă recomandăm în mod insistent să depuneți ofertele pe suport de hirtie (nu plastic sau separatoare). Noi de asemenea, vă sugerăm să printați ambele părți ale foilor cît mai mult posibil.

Orice documentație suplimentară (broșuri, scrisori etc.) expediate cu formularul nu va fi luată în considerare. Formularele depuse de un consorțiu (adică fie o grupare permanentă legal stabilită, fie o grupare constituită în mod informal pentru o procedură de licitație specifică) trebuie să urmeze instrucțiunile aplicabile liderului consorțiului și membrilor săi.

1 DEPUȘ DE CATRE:

	Numele ofertantului (lor)	Naționalitatea ²
Liderul ³	KVM Cons SRL	Moldova

2 PERSOANA DE CONTACT (pentru această licitație)

Numele	Cojocaru Vasile
Adresa	Mun.Chisinau str.D.Riscanu 12V ap.16
Telefon	069252252
Fax	
E-mail	kvmcons@gmail.com

3 DECLARAȚIA OFERTANTULUI

Ca parte a dosarului de licitație, fiecare persoană juridică identificată la punctul 1 al acestui formular, inclusiv membrii consorțiului, precum și fiecare entitate care furnizează capacitate și fiecare subcontractant care furnizează mai mult de 10% din lucrări, trebuie să depună o declarație semnată folosind acest format, împreună cu Declarația de onoare privind criteriile de excludere și selecție (anexa 1) (includeți formularul a.14).

În răspuns la scrisoarea Dvs de invitație la licitație pentru contractul menționat,

noi, subsemnații, prin prezenta declarăm următoarele:

1. Am examinat și acceptăm pe deplin conținutul acestui dosar de licitație, conform invitației de licitație Nr: **ocds-b3wdp1-MD-1580298747552** din **08.04.2020**. Declarăm prin prezenta că acceptăm prevederile în întregime, fără rezerve și restricții.
2. Ne oferim să executăm, conform prevederilor dosarului de licitație și condițiilor și limitele de timp stabilite, fără rezerve și restricții, următoarele lucrări:
3. Prețul ofertei noastre [excluzând reduceri (rabaturi) descrise la punctul 4] este: 5 299 990 MDL 00 BANI Patru milioane o sută optzeci cinci mii cinci lei 00 bani fara TVA
4. Vom acorda o reducere de [0%] sau (0 lei).

² Țara în care este stabilită persoana juridică.

³ Aduaga / sterge randurile suplimentare pentru membrii, după caz. Notati că un subcontractant nu este considerat a fi un membru în sensul prezentei proceduri de licitație. Dacă dosarul de licitație este depusă de un ofertant individual, numele ofertantului ar trebui să fie introdus ca "lider" (și toate celelalte randuri trebuie sterase).

5. Acest dosar de licitație este valabil pe o perioadă de 90 zile de la data limită de depunere a dosarelor de licitație.
6. Daca oferta noastra va fi acceptata, noi vom furniza Garantia de buna executie, asa cum este cerut in Art.13 al Conditieiilor Speciale.
7. Compania/firma noastră [si subcontractorii nostri] are urmatoarea nationalitate:

Republica Moldova

8. Depunem acest dosar de licitație în baza drepturilor noastre și pe proprie răspundere ca membru al Consorțiului condus de < **KVM Cons SRL**> * . Confirmăm că nu vom depune oferte pentru același contract în orice altă formă. [Noi confirmam, ca membru al consorțiului, că toți membrii sunt individuali și solidar de lege pentru executarea contractului, inclusiv orice sumă recuperabilă, că membrul principal este autorizat să lege și să primească instrucțiuni pentru și înnumele fiecărui membru, că executarea contractului, inclusiv plățile, este responsabilitatea membrului principal și că toți membrii din asocierea / consorțiul este obligat să rămână în asociere / consorțiu pentru întreaga perioadă de execuție a contractului]. orice sumă recuperabilă.]
9. În cazul în care licitația noastră are succes, ne angajăm, dacă este necesar, să furnizăm dovada obișnuită în conformitate cu legislația țării în care suntem stabiliți efectiv, că nu intrăm în nici o situație de excludere. Data dovezilor sau a documentelor furnizate nu va fi mai devreme cu un an înainte de data depunerii ofertei și, în plus, vom furniza o declarație conform căreia situația noastră nu s-a modificat în perioada scursă de la data probei în cauză întocmit. De asemenea, înțelegem că în cazul când vom eșua să prezentăm această dovadă în termen de 15 zile calendaristice din data când am fost notificați despre selectare, sau dacă vom prezenta informații false, selectarea noastră poate fi revocată sau anulată.
10. Confirmăm acordul să ne conformăm clauzelor de etică de la punctul 28 a Instrucțiunilor de licitație și, în special, nu avem vre-un conflict de interese sau vreo relație echivalentă în raport cu alți candidați sau părți în procedura de licitație sau comportament care poate denatura concurența la momentul depunerii cererii, în conformitate cu secțiunea 2.3.6 din Ghidul practic. Nu avem nici un interes de orice natură, sau alte astfel de intenții în orice alte dosare de licitație în această procedură.
11. Vom informa Autoritatea Contractantă imediat despre orice modificare a circumstanțelor sus-numite la orice etapa de implementare a contractului. De asemenea, recunoaștem pe deplin și acceptăm că orice informație incompletă sau imprecisă prezentată deliberat în dosarul de licitație/oferta poate rezulta cu excluderea noastră de la aceasta si alte contracte finantate de UE/FED.
12. Conștientizăm că Autoritatea Contractantă nu este obligata sa continue prin aceasta invitație de licitație și își rezervă dreptul de a atribui doar o parte din contract. Aceasta nu va angaja nici o responsabilitate/datorie fata de noi, daca va fi cazul.
13. Recunoaștem și acceptăm pe deplin că, dacă persoanele menționate mai sus participă, în ciuda faptului că se află în oricare dintre situațiile enumerate în secțiunea 2.3.3.1 din Ghidul practic sau dacă declarațiile sau informațiile furnizate se dovedesc a fi false, acestea pot fi supuse respingerii de la această procedură și sancțiunile administrative sub formă de excludere și sancțiuni financiare reprezentând de la 2% până la 10% din valoarea estimată totală a contractului care se atribuie și că aceste informații pot fi publicate pe site-ul web al Comisiei în conformitate cu condițiile stabilite în secțiunea 2.3.4 din Ghidul practic.

14. ..Conștientizăm că, în scopul protejării intereselor financiare ale Uniunii Europene, datele noastre personale pot fi transferate serviciilor de audit intern, la sistemul de detecție timpurie și excludere, în fața Curții Europene de Conturi, Grupului pentru nereguli financiare sau Oficiului European Anti-fraudă.

[*Elimină, după caz]

Numele și prenumele: Cojocaru Vasile

Persoana autorizată să semneze dosarul de licitație din partea:
KVM Cons SRL

Locul și data :

Mun.Chisinau 07.04.2020

Ștampila companiei/firmei :

Acest dosar de licitație conține următoarele anexe :

ANEXA 1 - DECLARAȚIA UNORULUI PRIVIND CRITERII DE EXCLUZIE ȘI DE SELECȚIE

Inclueți formularul a.14

Formularul a14

Declarație de onoare la criteriile de excludere și criteriile de selecție

Subsemnatul **KVM Cons SRL**, reprezentînd:

(numai pentru persoane fizice) el însuși sau ea însăși	(numai pentru persoane juridice) următoarea persoană juridică:
Număr de identitate sau pașaport: (persoana')	Numele oficial complet: KVM Cons SRL Forma juridică oficială: SRL Numărul statutului de înregistrare: 101060042392 Adresa oficială completă: mun.Chisinau str. D Riscanu 12V ap16 Număr de înregistrare TVA: 0607651 Administrator: Cojocar Vasile

I – Situația de excludere a persoanei

	DA	NU
(1) declară că persoana menționată se află într-una din următoarele situații:		
(a) este falimentat, sub rezerva procedurilor de insolvență sau de lichidare, activele sale sunt administrate de un lichidator sau de către o instanță, este în acord cu creditorii, activitățile sale comerciale sunt suspendate se află în orice situație analogică care rezultă dintr-o situație similară procedura prevăzută de legislația sau reglementările naționale;	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(b) s-a stabilit printr-o hotărâre judecătorească sau printr-o decizie administrativă finală că persoana respectă obligațiile sale referitoare la plata taxelor sau a contribuțiilor de asigurări sociale în conformitate cu legislația țării în care este stabilită, cu cele ale țării în care se află autoritatea contractantă sau cele ale țării în care se execută contractul;	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(c) prin hotărâre judecătorească sau decizie administrativă finală, s-a stabilit că persoana este vinovată de o conduită profesională gravă, încălcând legile sau reglementările aplicabile sau standardele etice ale profesiei din care face parte persoana sau prin implicarea în orice faptă greșită conduită care are un impact asupra credibilității sale profesionale atunci când o astfel de conduită denotă intenție greșită sau neglijență gravă, inclusiv, în special, oricare dintre următoarele:		
(i) informații frauduloase sau neglijente care prezintă greșit informațiile necesare pentru verificarea absenței motivelor de excludere sau îndeplinirii criteriilor de selecție sau în îndeplinirea unui contract;	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(ii) încheierea de acord cu alte persoane cu scopul de a denatura concurența;	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(iii) încălcarea drepturilor de proprietate intelectuală;	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(iv) încercarea de a influența procesul decizional al autorității contractante în timpul procedurii de atribuire;	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

(v) încercarea de a obține informații confidențiale care îi pot conferi avantaje necuvenite în procedura de atribuire;	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(d) prin hotărâre definitivă, s-a stabilit că persoana este vinovată de următoarele:		
(i) fraudă, în sensul articolului 1 din Convenția privind protecția intereselor financiare ale Comunităților Europene, elaborată prin Actul Consiliului din 26 iulie 1995;	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(ii) corupție, așa cum este definită la articolul 3 din Convenția privind lupta împotriva corupției care implică funcționari ai Comunităților Europene sau funcționari ai statelor membre ale UE, elaborată prin Actul Consiliului din 26 mai 1997 și în articolul 2 alineatul (1) din Decizia-cadru a Consiliului 2003/568 / JAI, precum și corupția definită în prevederile legale ale țării în care se află autoritatea contractantă, țara în care este stabilită persoana sau țara executării contractului;	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(iii) participare la o organizație criminală, astfel cum este definită la articolul 2 din Decizia-cadru 2008/841 / JAI a Consiliului;	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(iv) spălare de bani sau finanțarea terorismului, astfel cum este definită la articolul 1 din Directiva 2005/60 / CE a Parlamentului European și a Consiliului;	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(v) infracțiuni legate de terorism sau infracțiuni legate de activități teroriste, așa cum sunt definite la articolele 1 și 3 din Decizia-cadru 2002/475 / JAI a Consiliului, respectiv, sau care au incitat, ajutat, comis sau încercat să comită astfel de infracțiuni, astfel cum se menționează la articolul 4 din decizia respectivă;	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(vi) munca copilului sau alte forme de trafic de persoane, definite la articolul 2 din Directiva 2011/36 / UE a Parlamentului European și a Consiliului;	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(e) persoana a arătat deficiențe semnificative în îndeplinirea obligațiilor principale în îndeplinirea unui contract finanțat din bugetul Uniunii, care a dus la rezilierea precoce sau la aplicarea daunelor lichidate sau a altor sancțiuni contractuale sau care au fost descoperite în urma verificărilor, auditurilor sau investigațiilor efectuate de un ordonator de credite, OLAF sau Curtea de Conturi;	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(f) prin hotărâre definitivă sau decizie administrativă finală s-a stabilit că persoana a comis o neregularitate în sensul articolului 1 alineatul (2) din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 2988/95 al Consiliului;	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

<p>(g) entru situațiile de conduită profesională gravă, fraudă, corupție, alte infracțiuni, deficiențe semnificative în executarea contractului sau nereguli, solicitantul este supus:</p> <ul style="list-style-type: none"> i. fapte stabilite în contextul auditurilor sau investigațiilor efectuate de Curtea de Conturi, OLAF sau audit intern sau orice alt control, audit sau control efectuat sub responsabilitatea unui ordonator de credite al unei instituții UE, a unui birou european sau al unei agenții sau organism UE; ii. decizii administrative intermediare care pot include măsuri disciplinare luate de organismul de supraveghere competent responsabil de verificarea aplicării standardelor de etică profesională; iii. deciziile BCE, BEI, Fondul European de Investiții sau organizații internaționale; iv. deciziile Comisiei referitoare la încălcarea normelor de concurență a Uniunii sau a unei autorități competente naționale referitoare la încălcarea dreptului Uniunii sau al concurenței naționale; sau v. decizii de excludere de către un ordonator de credite al unei instituții UE, al unui birou european sau al unei agenții sau organ al UE. 	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
--	--------------------------	-------------------------------------

II – Situații de excludere referitoare la persoane fizice cu putere de reprezentare, luare a deciziilor sau control asupra persoanei juridice

Nu se aplică persoanelor fizice, statelor membre și autorităților locale

(2) declară că o persoană fizică este membru al organismului administrativ, de conducere sau de supraveghere al persoanei juridice menționate mai sus sau care are puteri de reprezentare, decizie sau control în ceea ce privește persoana juridică menționată mai sus (aceasta acoperă directorii companiei, membrii organelor de conducere sau de supraveghere și cazurile în care o persoană fizică deține majoritatea acțiunilor) se află într-una dintre următoarele situații:	DA	NU	N/A
Situația (c) de mai sus (abateri profesionale grave)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Situația (d) de mai sus (fraudă, corupție sau altă infracțiune)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Situația (e) de mai sus (deficiențe semnificative în executarea unui contract)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Situația (f) de mai sus (neregularitate)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

III – Situații de excludere privind persoanele fizice sau juridice care își asumă răspunderea nelimitată pentru datoriile persoanei juridice

(3) declară că o persoană fizică sau juridică își asumă răspunderea nelimitată pentru datoriile persoanei juridice menționate mai sus în una dintre următoarele situații:	DA	NU	N/A
Situația (a) de mai sus (faliment)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Situația (b) de mai sus (încălcarea la plata impozitelor sau a contribuțiilor la asigurările sociale)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

IV – Motivele respingerii din această procedură

(4) declară că persoana menționată mai sus:	DA	NU
(h) a distorsionat concurența prin faptul că a fost implicat anterior în pregătirea documentelor de achiziție pentru această procedură de achiziții.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

V – Măsuri de remediere

Dacă persoana declară una dintre situațiile de excludere enumerate mai sus, trebuie să indice măsurile luate pentru remedierea situației de excludere, demonstrându-și astfel fiabilitatea. Aceasta poate include, de ex. măsuri tehnice, organizatorice și de personal pentru a preveni apariția ulterioară, compensarea daunelor sau plata amenzilor. Dovada documentară relevantă care ilustrează măsurile de remediere luate trebuie să fie furnizată în anexa la această declarație. Acest lucru nu se aplică situațiilor menționate la litera (d) din această declarație.

VI – Prezentarea dovezilor la cerere

La cerere și în termenul stabilit de autoritatea contractantă, persoana trebuie să furnizeze informații despre persoanele care sunt membre ale organismului administrativ, de conducere sau de supraveghere. De asemenea, trebuie să furnizeze următoarele dovezi referitoare la persoana propriei zisă și la persoanele fizice sau juridice care își asumă răspunderea nelimitată pentru datoria persoanei:

Pentru situațiile descrise la literele (a), (c), (d) sau (f), este necesară prezentarea unui extras recent din cazierul judiciar sau, în lipsa acestuia, un document echivalent eliberat recent de o autoritate judiciară sau administrativă din țară de stabilire a persoanei care arată că aceste cerințe sunt satisfăcute.

Pentru situația descrisă la litera (a) sau (b), este necesară prezentarea de certificate recente emise de autoritățile competente ale statului în cauză. Aceste documente trebuie să furnizeze dovezi care acoperă toate impozitele și contribuțiile la asigurările sociale pentru care persoana este răspunzătoare, inclusiv, de exemplu, TVA, impozitul pe venit (numai pentru persoane fizice), impozitul pe societăți (numai persoane juridice) și contribuțiile la asigurările sociale. În cazul în care orice document descris mai sus nu este emis în țara în cauză, acesta poate fi înlocuit cu o declarație jurată făcută în fața unei autorități judiciare sau a unui notar sau, în lipsa acesteia, a unei declarații solemne făcute în fața unei autorități administrative sau a unui organism profesional calificat din țara sa de stabilire.

Persoana nu este obligată să prezinte dovezile dacă a fost deja depusă pentru o altă procedură de achiziție. Documentele trebuie să fi fost eliberate cu cel mult un an înainte de data solicitării lor de către autoritatea contractantă și trebuie să fie încă valabile la această dată.

Semnatarul declară că persoana a furnizat deja probele documentare pentru o procedură anterioară și confirmă faptul că nu a existat nicio schimbare în situația sa:

Document	Referire completă la procedura anterioară
<i>Introduceți atâtea linii de câte aveți nevoie.</i>	

VII – Criteriile de selecție

(5) declară că persoana menționată mai sus respectă criteriile de selecție care i se aplică individual, așa cum sunt prevăzute în caietul de sarcini:	DA	NU	N/A
(a) Dispune de capacitatea legală și de reglementarea de a desfășura activitatea profesională necesară pentru îndeplinirea contractului, în conformitate cu secțiunea 12 din Instrucțiunile către ofertanți;	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(b) Îndeplinește criteriile economice și financiare aplicabile indicate în secțiunea 12 din Instrucțiunile către ofertanți;	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(c) Îndeplinește criteriile tehnice și profesionale aplicabile indicate în secțiunea 12 din Instrucțiunile ofertanților.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(6) dacă persoana menționată mai sus este unicul ofertant sau liderul în cazul ofertei comune, declară că:	DA	NU	N/A
(d) ofertantul, inclusiv toți membrii grupului în cazul ofertei comune și inclusiv subcontractanții, dacă este cazul, respectă toate criteriile de selecție pentru care se va face o evaluare consolidată, așa cum este prevăzut în caietul de sarcini.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

VII – Prezentarea dovezilor pentru selecție

Semnatarul declară că persoana menționată mai sus este în măsură să furnizeze documentele justificative necesare enumerate în secțiunile relevante din caietul de sarcini și care nu sunt disponibile electronic la cerere și fără întârziere.

Persoana nu este obligată să prezinte dovezile dacă au fost deja depuse documentele pentru o altă procedură de achiziție. Documentele trebuie să fi fost eliberate cu cel mult un an înainte de data solicitării lor de către autoritatea contractantă și trebuie să fie încă valabile la această dată.

Semnatarul declară că persoana a furnizat deja probele documentare pentru o procedură anterioară și confirmă faptul că nu a existat nicio schimbare în situația sa:

Document	Referire completă la procedura anterioară
<i>Introduceți atâtea linii de câte aveți nevoie.</i>	

Persoana menționată mai sus poate fi supusă respingerii de la această procedură și a sancțiunilor administrative (excludere sau sancțiune financiară) dacă oricare dintre declarațiile sau informațiile furnizate ca o condiție pentru participarea la această procedură se dovedesc a fi false.

Numele, Prenumele

Data

Semnătura

Cojocaru Vasile

07.04.2020

**ANEXA 2 ANEXA A FI UTILIZATĂ NUMAI ÎN CONTRACTE FIDICE
ANEXA LA OFERTA PENTRU UN CONTRACT DE LUCRARI
[.]**

Referința de publicare:

Denumirea contractului:

(Notă: Ofertanții trebuie să completeze spațiile libere din prezenta anexă)

	Subclauze a Condițiilor Generale sau Condițiilor Speciale	
Nume și adresa Autorității Contractante	Serviciul Vamal al RM	
Numele și adresa ofertantului	KVM Cons SRL, mun. Chisinau D.Riscanu 12V ap.16	
Numele și adresa reprezentantului Autorității Contractante	Coordonatorul de Proiect	
Autoritatea de finanțare	UE	
Data limită pentru notificarea începerii	10 zile din data încheierii contractului	
Perioada de implementare	12 luni din data încheierii contractului	
Moneda	MDL	
Legea contractului	Legea RM	
Limba contractului	Romana/Engleza	
Limba de comunicare	Romana	
Perioada de acces la teren	8:00-18:00	
Suma garanției de realizare	5% din suma contractului	
Termenul limită pentru depunerea programului		
Programul normal de lucru	8:00-18:00	
Perioada de după data intrării în vigoare în care reprezentantul autorității contractante trebuie să emite un aviz cu începerea lucrărilor	5 zile	
Daunele lichidate pentru lucrări	10 zile	
Limita de lichidare a daunelor pentru întârzieri	15 zile	
Procentul de fonduri de retenție	5%	
Suma minimă a certificatelor de plăți intermediare	10%	
Procentul de ajustare a sumelor provizorii	10%	

	Subclauze a Condițiilor Generale sau Condițiilor Speciale	
Suma de asigurare pentru proiectare		
Suma de asigurarea partii tertă	 per accident cu numărul de apariții nelimitat
Perioade de depunere a asigurărilor		
Numărul de membri ai Comitetului de soluționare a litigiilor		
Membru Comitetului de soluționare a litigiilor (dacă nu este convenit), să fie nominalizat de către		
Reguli de arbitraj		
Numărul arbitrilor		
Limba de arbitraj		
Locul de arbitraj		
.....		

Semnătură _____

Capacitate (sarcina) _____

autorizat să semneze pentru și în numele _____

VOLUMUL 1
SECȚIUNEA 4:
CHESTIONAR
CUPRINS

INFORMAȚII SUPLIMENTARE PENTRU OFERTANȚI

FORMULARUL 4.1	INFORMAȚII GENERALE despre CANDIDATUL LA LICITAȚIE
FORMULARUL 4.2	ORGANIGRAMA
FORMULARUL 4.3	PROCURA
FORMULARUL 4.4	DECLARAȚIA FINANCIARĂ
FORMULARUL 4.5	a) FIȘA DE IDENTIFICARE FINANCIARĂ b) FIȘA PERSOANEI JURIDICE
FORMULARUL 4.6	CALIFICĂRI TEHNICE
4.6.1	PERSONALUL
4.6.2	ECHIPAMENTELE
4.6.3	PLANUL DE LUCRU ȘI PROGRAMUL
4.6.4	EXPERIENȚA CA CONTRACTOR
4.6.5.	INFORMATII CU PRIVIRE LA INTREPRINDERI MIXTE
4.6.6	ISTORICUL LITIGIILOR
4.6.7	SISTEMUL(-ELE) DE ASIGURARE A CALITĂȚII
4.6.7	CAZARE PENTRU SUPRAVEGHETOR
4.6.9	INFORMAȚII SUPLIMENTARE

VOLUMUL 1

SECȚIUNEA 4:

INFORMAȚII SUPLIMENTARE PENTRU CANDIDAȚII LA LICITAȚIE

1. Ofertantul trebuie sa răspundă la toate întrebările conținute în toate formularele.
2. Dacă este necesar pot fi atașate pagini suplimentare.
3. Dacă o întrebare nu se aplică ofertantului, acesta va fi scrisa "nu este aplicabil", cu o scurtă explicație a faptului de ce nu se aplică.
4. Fiecare pagină a unui formular individual trebuie să fie numerotată consecutiv în colțul din dreapta jos.
5. Informațiile financiare și declarațiile prezentate de ofertant trebuie să fie prezentate în Lei moldovenești. Declarațiile bancare pot fi de asemenea atașate în original pentru referință.
6. Dacă documentele justificative /certIFICATELE nu sunt scrise în una din limbile oficiale ale Uniunii Europene, acestea trebuie să fie însoțite de o traducere în limba procedurii de licitație. În cazul când documentele sunt scrise în una din limbile oficiale ale Uniunii Europene, dar nu în limba procedurii de licitație, se recomandă insistent să se prezinte o traducere în limba procedurii de licitație, în vederea facilitării evaluării documentelor.
7. Fiecare partener dintr-o întreprindere mixtă /consorțiu trebuie sa completeze și sa trimită fiecare formular semnat.
8. Firmele care se înscriu ca o întreprindere mixtă /consorțiu trebuie să completeze de asemenea Formularul 4.6.5 referitor la întreprinderi mixte /consorții.
9. Semnatarul acestui Chestionar garantează veridicitatea și acuratețea tuturor declarațiilor făcute.
10. Acuratețea și caracterul complet al răspunsurilor la întrebările din Chestionar, și documentația atașată vor fi luate în considerare la evaluarea ofertei. De asemenea, se atrage atenția ofertantului asupra faptului că lipsa unor informații poate duce la neconformitatea lor cu punctul respectiv al evaluării.

VOLUMUL 1

CHESTIONAR

SECȚIUNEA 4 :

FORMULAR 4.1

INFORMAȚIA GENERALĂ PRIVIND CANDIDATUL LA LICITAȚIE

- 4.1.1. Numele companiei
KVM Cons SRL
- 4.1.2. Adresa juridică
Mun. Chisinau str. D riscanu 12v ap.16
Telefon **069 252 252** Fax..... Telex E-
Mail: **kvmcons@gmail.com**
- 4.1.3. Numele și naționalitatea conducătorilor/directorilor și asociaților:
Cojocaru Vasile – Asociat 50%, Administrator;
Greul Mihail – Asociat 50%
- 4.1.4. Tipul companiei / Forma juridică de organizare a companiei:
SRL
- 4.1.5. Descrierea companiei: Antreprenor general construcții civile
- 4.1.6. Naționalitatea companiei:
Republica Moldova
- 4.1.7. Numărul anilor de experiență ca contractor
- în țara de origine: 9 ani
- internațional: fara experienta
- 4.1.8. Detalii de înregistrare
Certificat de înregistrare nr. MD 0103248 din 01.12.2010
- 4.1.9. Capitalului propriu a companiei
5400 lei
- 4.1.10. Denumirea(ele) și adresa(ele) companiilor implicate în proiect și calitatea lor
principala/filială/subcontractant/altele: **Nu sunt**
- 4.1.11. Dacă compania este filială, care va fi implicarea, dacă este cazul, în proiectul companiei-mame?
Nu sunt
- 4.1.12. Companiile străine trebuie să declare dacă acestea sunt stabilite în statul Autorității contractante
în conformitate cu reglementările în vigoare (doar pentru informare)

Semnătura : Cojocaru Vasile

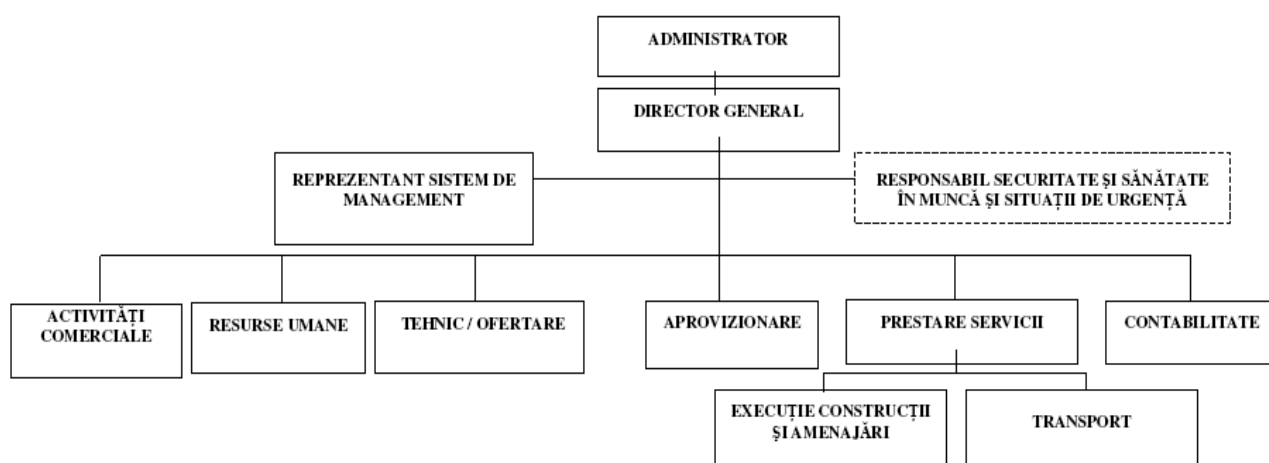
Data: 07.04.2020

VOLUMUL 1

SECȚIUNEA 4:

FORMULARUL 4.2

ORGANIGRAMA



Semnătura Cojocar Vasile

(o persoană(e) autorizată să semneze în numele ofertantului)

Data: 07.04.2020

VOLUMUL 1

SECȚIUNEA 4:

FORMULARUL 4.3

PROCURA

Se încredințează domnului Vasile Cojocaru, angajată în funcția de director, reprezentarea intereselor legale ale companiei „KVM Cons” SRL și întocmirea actelor necesare la licitațiile publice cu toate drepturile și obligațiile prevăzute, inclusiv de a depune și semna oferta și anexele la oferta pentru licitație.

Procura este valabilă până la 31 decembrie 2021.

Semnătura: Cojocaru vasile

Data: 07.04.2020

VOLUMUL 1

SECȚIUNEA 4 :

FORMULARUL 4.4

DECLARAȚIA FINANCIARĂ

Rugăm să furnizați toate informațiile necesare în euro sau echivalentul în moneda națională (MDL).

4.4.1 Capitalul social de bază

Suma **5400 lei** Euro sau MDL
Valuta..... Euro sau MDL
Autorizat..... Euro sau MDL
Emis..... Euro sau MDL

4.4.2 Valoarea anuală a lucrărilor de construcție efectuate pe fiecare din ultimii trei ani, și proiectele pentru următorii doi ani.

Euro sau MDL	Anul-3	Anul-2	Anul precedent	Anul curent	Anul +1	Anul +2
În țară	12744096 MDL	16240937 MDL	23 097 965 MDL	24 000 000 MDL	25 000 000 MDL	30 000 000 MDL
În afara țării	0 MDL	0 MDL	0 MDL	0 MDL	0 MDL	0 MDL
Total	12744096 MDL	16240937 MDL	23 097 965 MDL	24 000 000 MDL	25 000 000 MDL	30 000 000 MDL

4.4.3 Valoarea aproximativă a lucrărilor sub controlul său (în țară și peste hotare) 55 000 000 MDL

4.4.4⁴ Rugăm să atașați copii ale declarațiilor companiei certificate, ale conturilor pentru cei trei ani precedenți (cu traduceri în limba de procedură, dacă este necesar), din care va fi extrase datele de bază. Rugăm să furnizați estimările acelorasi informații pentru următorii doi ani.

Euro sau MDL	Anul-2	Anul-1	Anul precedent	Anul Curent	Anul+1	Anul+2
1.Activele Totale	2 011 676 MDL	3 875 209 MDL	4 745 584 MDL	3 421 120 MDL	3 000 000 MDL	3 000 000 MDL
2. Datoriile Totale	2 000 832 MDL	3 221 018 MDL	3 556 250 MDL	2 600 000 MDL	1 500 000 MDL	1 500 000 MDL
<i>Valoarea netă (1 minus 2)</i>	10 844 MDL	654 191 MDL	1 189 334 MDL	821 120 MDL	<u>1 500 000 MDL</u>	1 500 000 MDL
3.Active lichide					
4.Datorii pe termen scurt						
<i>Capital de lucru (3 minus 4)</i>						

⁴ Vă rugăm să consultați punctul 4 din Instrucțiunile pentru Dosarul de licitație dacă este nevoie de documente justificative /
dovezi.

Euro sau MDL	Anul-2	Anul-1	Anul precedent	Anul Curent	Anul+1	Anul+2
5.Profitul pre-taxe
6.Pierderi

						...

4.4.5 Denumirea și adresa băncii (principală/altele):
Moldova Agroindbank SA, fil.18 Chisinau, str.Grigore Vieru 28

4.4.6 Vă rugăm să anexați o referință / certificat cu privire la situația financiară a companiei și accesul la facilități de credit (suma maximă a facilitatii de credit să fie declarat în euro sau echivalentul in MDL)

Semnătura: _____
Cojocaru Vasile

Data: 07.04.2020

VOLUMUL 1

SECȚIUNEA 4 :

FORMELE 4.6.1 – 4.6.9

CALIFICAREA TEHNICĂ

VOLUMUL 1

SECȚIUNEA 4 :

FORMA 4.6.1.1

PREZENTAREA PERSONALULUI

i -	Prezentare	
	a - Directorii și managerii	3
	b - Personalul administrativ	3
	c - Personalul tehnic	
	- Ingineri	2
	- Supraveghetori	
	- Maistri	3
	- Mecanici	
	- Tehnicienii	2
	- Operatori de mașini	
	- Șoferi	3
	- Alt personal specializat	6
	- Muncitori și personal auxiliar	12
	<hr/>	
	Total	34
ii -	Personal ce urmează a fi angajați pentru acest Contract (după caz)	
	a - Managementul lucrului în teren	2
	b - Personalul administrativ	1
	c - Personalul tehnic	
	- Ingineri	1
	- Supraveghetori	
	- Maistri	2
	- Mecanici	3
	- Tehnicienii	2
	- operatori de mașini	3
	- Șoferi	5
	- Alt personal specializat	8
	- Muncitori și personal auxiliar	10
	<hr/>	
	Total	37

Semnătura
Cojocaru Vasile

Data 07.04.2020

VOLUMUL 1

SECȚIUNEA 4
FORMA 4.6.1.2

PERSONALUL CARE VA FI ANGAJAT PENTRU ACEST CONTRACT

Poziția/Numele	Naționalitatea	Vârsta	Studii	Ani de experiență (în companie/in construcție)	Lucrările de care va fi responsabil (proiect/valoare)
Cojocaru Vasile	Moldova	33	superioare	11 ani	Total
Apareci Petru	Moldova	55	superioare	28 ani	Total
Ivan Lozan	Moldova	62	superioare	30 ani	Total
Controlul calității Ceaus Ion	Moldova	58	superioare	31 ani /	
Alți responsabili Pentru securitate Grecul Nicolae	Moldova	63	superioare	5 ani /	
Alți responsabili pentru.....				/	

Semnătura

Cojocaru Vasile

Data 07.04.2020

VOLUMUL 1

SECȚIUNEA 4 :

FORMULARUL 4.6.1.3

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ A PERSONALULUI CHEIE

CURRICULUM VITAE

(Maximum 3 pagini + 3 pagini de anexe)

Poziția propusă în contract:

1. Numele: Cojocaru
2. Prenumele: Vasile
3. Data și locul nașterii: 21.11.86 Chisinau
4. Naționalitatea : Moldova
5. Statutul civil : Casatorit
Adresa (tel./fax/e-mail): vasea777@gmail.com
6. Studii: superioare

<i>Instituția :KVM Cons SRL</i>	
<i>Data:20.01.2020</i>	
<i>De la (luna/anul) 01.12.2010</i>	
<i>Pînă la (luna/anul) prezent</i>	
<i>Gradul sau Calificarea: Director</i>	

7. Limbile posedate

Pe o scară de la 1 la 5 (1 – excelent; 5 – minim):

<i>Limba</i>	<i>Nivelul</i>	<i>Pasiv</i>	<i>Vorbit</i>	<i>Scris</i>
Romana	<i>limbă maternă</i>	v	v	v
Rusa		v	v	v

8. Membri ai organizatiilor profesionale :

9. Alte abilități:

10. Poziția actuală:

11. Ani de experiență profesională :

12. Calificările principale :

13. Experiența specifică în țările ne-industriale:

<i>Țara</i>	<i>Data: de la (luna/anul)/ pînă la (luna/anul)</i>	<i>Denumirea și descrierea succintă a proiectului</i>

14. Experiența profesională:

Data: De la 11.2008 Până la 07.2013	
Locul: Chisinau	
Compania/organizația: Soldi SRL	
Poziția	
Descrierea funcțiilor Director Logistica	

15. Altele:

15a. Seminare și publicații:

15b. Referințe :

Semnătura

Cojocaru Vasile

Data 07.04.2020

VOLUMUL 1**SECȚIUNEA 4 :****FORMULARUL 4.6.2****ECHIPAMENTE**Echipamente propuse și disponibile pentru implementarea contractului⁵

	DESCRIEREA (tipul/marca/model)	Puterea/ capacitatea	Nr. de unități	Anii de utilizare	Proprietate (P) sau chirie (C)/ și procentajul de proprietate	Originea (țara)	Valoarea aproximativ ă prezentă în euro și MDL
A)	INSTALATII DE CONSTRUCȚIE						
	Arc sudor 380		1	3	p/	Germania	3 000 euro
	Betoniera 500 L (malaxor)		1	1	p/	Italia	300 euro
	Betoniera 350 L (malaxor)		2	2	p/	China	150 euro
	Aparat de sudura 220V		2	1	p/	China	350 euro
	Compresor 3-10 bar		1	1	p/	China	450 euro
	Polizor		3	1	p/	Germania	240 euro
	Perforator		3	1	p/	Germania	850 euro
	Ciocane SDS-max		2	1	p/	China	1600 euro
	Ciocane SDS-plus		3	1	p/	Germania	1400 euro
					/		
					/		
					/		
					/		
					/		
					/		
					/		

⁵ Nu toate echipamentele în proprietatea companiei, ci acele care vor fi utilizate în scopul lucrărilor.

	DESCRIEREA (tipul/marca/model)	Puterea/ capacitatea	Nr de unități	Anii de utilizare	Proprietate(P) sau chirie (C)/ și procentajul de proprietate	Originea (țara)	Valoarea aproximativă prezentă în euro și MDL
B)	VEHICOLE ȘI CAMIOANE						
	Automacara KC3577 (12.5tn)		1	8	/c	Rusia	12 000 euro
	Mixer (MAZ)		1	10	/c	Rusia	8 000 euro
	Camion actros		1	6	/c	Germania	26 000 euro
	Autoturism Honda		1	12	p/	Japonia	10 000 euro
	Buldozer Shantui		1	4	/c	China	12 000 euro
C)	ALTE ECHIPAMENTE				/		
	Excavator Atlas 1622D		1	6	/c	Germania	18 000 euro
	Compactor		1	4	p/	germania	5 000 euro
					/		
					/		
					/		
					/		
					/		
					/		
					/		
					/		
					/		
					/		
					/		
					/		

Semnătura

Cojocaru Vasile

Data 07.04.2020

VOLUMUL 1

SECȚIUNEA 4 :

FORMULARUL 4.6.3

PLANUL DE LUCRU ȘI PROGRAMUL DE LUCRU

- 4.6.3.1 Confirmați localizarea propusă a oficiului principal in teren, stațiunile (oțel/ciment/structuri de asfalt), depozite, laboratoare, acomodări, etc. (schemele să fie atașate)
- 4.6.3.2 Faceți o descriere a programului de lucru și a îndeplinirii lucrărilor conform metodelor cerute de construcție și montaj și confirmați timpul pentru îndeplinirea lui.
- 4.6.3.3 Atașați un grafic de executare (calendarul de executie) reprezentind programul de construcție și care să detalieze activitățile relevante, datele, împărțirea muncii și lucrărilor, resursele de muncă și echipamentele, etc.
- 4.6.3.4 Dacă oferta nu planifică să subcontracteze o parte din lucrări, acesta trebuie să prezinte următoarele detalii:

Lucrările pe care intenționează să le subcontracteze	Denumirea și detalii despre subcontractori	Valoarea subcontractului ca procentaj din costul total a proiectului	Experiențe în lucrări similare (detalii care urmează să fie specificate)
Fara subcontractori			

Semnătura

Cojocaru Vasile

Data 07.04.2020

VOLUMUL 1

SECȚIUNEA 4 :

FORMULAR 4.6.4

EXPERIENȚA ÎN CALITATE DE CONTRACTOR (ANTREPRENOR PRINCIPAL)

4.6.4.1 Lista de contracte sau de natură și în valoare similară desfășurate în timpul ultimilor 3 ani

Numele proiectului/ tipul lucrărilor	Valoarea totală a lucrărilor, Contractorul a fost responsabil entru ele	Perioada contractului	Data de începere	Procentajul lucrărilor îndeplinite	Autoritatea Contractantă și locul	Antreprenor principal (P) sau subcontractor (S)	Acceptarea finală a fost emisă? -DA -Nu încă (contract curent) -Nu
A) În țara de origine	Lucrari de construcție a zonei de control vamal Costești	35 zile	15.11.2018	100%	Serviciul Vamal al RM . or. Chisinau, str. N. Starostenco, nr.30	P	Da
	Lucrari de construcție și reabilitare a blocurilor sanitare la posturile vamale Leușeni și Giurgiulești	120 zile	22.08.2018	100%	Serviciul Vamal al RM . or. Chisinau, str. N. Starostenco, nr.30	P	Da
	Lucrari de construcție a zonei de control vamal Giurgiulești	90 zile	21.09.18	100%	Serviciul Vamal al RM . or. Chisinau, str. N. Starostenco, nr.30	P	Da
	Lucrari de construcție a zonei de control vamal Giurgiulești	60 zile	22.04.19	100%	Serviciul Vamal al RM . or. Chisinau, str. N. Starostenco, nr.30	P	Da

Numele proiectului/ tipul lucrărilor	Valoarea totală a lucrărilor, Contractorul a fost responsabil pentru ele ⁶	Perioada contractului	Data de începere	Procentajul lucrărilor îndeplinite	Autoritatea Contractantă și locul	Antreprenorul principal (P) sau subcontractor (S)	Acceptarea finală a fost emisă? -DA -Nu încă (contract curent) -Nu
B) În străinătate							

4.6.4.2⁷ Atașați aici certificatele disponibile și referințe de la Autoritatea Contractantă respectivă.

Semnătura

Cojocaru Vasile

Data 07.04.20

⁶ Sumele efectiv plătite, fără efectul inflației.

⁷ Vedeți punctul 4 din Instrucțiunea candidaților la licitație dacă este necesară dovada cu documente

VOLUMEUL 1

SECȚIUNEA 4 :

FORMA 4.6.6

ISTORICUL LITIGIILOR

Vă rugăm să prezentați informația privind orice litigiu sau arbitraj care a rezultat din contractele executate în perioada ultimilor 5 ani sau care sînt în mod curent în executare.

Un tabel separat trebuie completat de fiecare partener al întreprinderii mixte/consorțiului.

Anul	pronunțat în FAVOAREA sau în DEFAVOAREA candidatului la licitație	Numele clientului, cauza litigiului și substanța în litigiului	Valoarea litigiului (valoarea curentă în euro sau MDL)
	Nu sunt		

Semnătura

Cojocaru Vasile

Data 07.04.2020

SECȚIUNEA 4 :

FORM 4.6.7

SISTEMUL DE ASIGURARE A CALITĂȚII

Anexam Manualul Calitatii al intreprinderii KVM Cons SRL

Semnătura
Cojocaru Vasile

Data 07.04.2020

VOLUMUL 1

SECȚIUNEA 4

FORMULARUL 4.6.8

CAZARE /ACOMODARE PENTRU SUPRAVEGHETOR/SUPERVIZOR

Compania noastra dispune de vagonete transportabile pentru santiere de constructie unde va putea activa Supraveghetorul in timpul orelor de lucru iar cazarea va fi in apropierea de postul vamal Giurgiulești, in satul Giurgiulești.

Semnătura
Cojocar Vasile

Data 07.04.2020

VOLUMUL 4.2.2- SUMAR

Descriere	Suma EURO/valuta locala
Prețul sumei totale	5 299 990 MDL
Total zile lucratoare — suma provizorie	365 ZILE
PRET TOTAL	5 299 990 MDL

VOLUME 4.2.3 — DEVIZAREA PREȚULUI SUMEI TOTALE
(Devize oferte conform Listei de lucrări)

Articol	Descriere	Unitate	Pretul pe Unitate	Cantitati ferme	Prețului sumei totale EURO/MDL
	Excavarea solului fertil	1	1 430	1	1 430 MDL
	Solutii hidrotehnice	1	2 446 816	1	2 446 816 MDL
	Evacuarea apelor la intrarea pe platforma	1	233 511	1	233 511 MDL
	Amenajarea teritoriului	1	649 015	1	649 015 MDL
	Acoperirea din beton armat	1	1 640 127	1	1 640 127 MDL
	Lucrari de montare a rețelele electrice	1	69 242	1	69 242 MDL
	Perete de bariera	1	241 877	1	241 877 MDL
	Spatii verzi	1	17 972		17 972 MDL
	Total prețul sumei Totale				5 299 990 MDL

VOLUME 4.2.4 —PROGRAM LUNAR DE LUCRARI

Articol	Descriere *	Unitate	Pretul pe Unitate	Cantitati estimate	Suma provizorie EURO/valuta locala
	Manopera	luni	102 944.60	12	1 235 334.94 MDL
	Materiale	luni	289 147.20	12	3 469 766.44 MDL
	Echipament	luni	49 574.05	12	594 888.62 MDL
	Total zile de munca suma provizorie				5 299 990 MDL

A) Devizarea prețurilor unitare în graficul prețurilor (convertite în moneda locală sau €)

Nr prețului unitar:

ieșire pe zi: m³ / zi

Desemnarea prețului unitar:

Cantitățile estimate:

COMPONENTELE PREȚULUI ,ECHIPAMENTULUI BUNURILOR ȘI LUCRARILOR SUBCONTRACTATE DESTINATIE	Cantitate sau timp folosind h/zi (Q)	U	Echipament				Munca		TOTAL €/zi
			DEPRECIERE €/h (1)	MENTENANTA €/h (2)	Combustibil LUBRICANTS €/h (3)	TOTAL €/ZI Qx(1+2+3)	Pret unitar	TOTAL €/zi	
Echipament		h							
		h							
MATERIALE									
		h							
Munca		h							
		h							
				TOTAL €/zi					
				cost net €/m ³					

**B) Devizarea detaliata a costurilor lucrarilor de constructie (Fc)
(convertite în MDL sau €)**

mijloacele utilizate	Numar (1)	Pret de baza (2)	Total cost net (3)=(1)+(2)
Munca			
A1 supraveghetor A2 Inginer A3 Grefierul de lucrari A4 Secretar A5 Sofer A6 infirmierii A7			
Subtotal munca			
Echipament			
B1 4x4 vehicol B2 sedan B3 Furgon-tip Monovolum B4...			
Subtotal echipament			
Materiale			
C1 Petrol C2...			
Subtotal materiale			
Altele			
D1 Arenda D2 Telefon D3...			
Subtotal altele			
TOTAL GENERAL			

C) Descifrarea detaliata a costurilor generale (Fg)

(cheltuieli generale și profituri)

Nr		% din oferta
1	cheltuieli financiare	
2	prime de asigurare	
3	costuri de garantare	
4	revizuirea prețului	
5	impozitele directe	
6	alte cheltuieli	
7	Penalitati	
8	neprevăzute	
9	Cheltuielile de birou și agenție	
10	profit net	
11	impozitele pe profit	
TOTAL GENERAL		

1. Cheltuieli financiare sunt cheltuieli efectuate în afara procesului de producție (proiect pornire, descoperit de cont, etc).
2. Asigurare este de asigurare descrisa în articolul 14 din Condițiile Generale pentru contractele de lucrări.
3. costuri de garantare sunt taxele bancare de eliberare a garanției (avans, de performanță, garanție pentru reținere, etc).
4. Firmele poate sau nu poate să prevadă în această rubrică, în funcție de hotărârea lor în ceea ce privește calitatea formulei de revizuire a prețului.
5. Acest lucru implică TVA în țara de lucrări, taxelor vamale asupra materialelor importate, etc
7. Dacă firmele cred că poate exista o întârziere în lucrări, le pot scoate capacul împotriva ei.
8. Cheltuielile neprevăzute aici sunt legate de incertitudinile privind documentele de licitație, lipsa de cunoaștere a țării, etc
9. Cheltuielile generale și administrative sunt alcătuite din cheltuielile fixe ale firmelor, cum ar fi conturile și controlul calității, management, diferite departamente și clădiri de birouri și sunt comune la toate contractele firmei lucrări. Cheltuielile agenției sunt cheltuieli comune la toate lucrările din zona agenției de responsabilitate.
11. Acestea sunt impozitele plătite în țară a lucrărilor sau în țara în care firma are locul său de activitate (pentru companii internaționale).

